

EL Progreso de Asturias

AÑO II.—NÚM. 320.

OVIEDO.—Viernes 13 de Junio de 1902.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Oviedo, un mes..... 1 Pesetas.
En el resto de España, trimestre..... 4 :
Extranjero y Ultramar, un semestre..... 18 :
año..... 85 :

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS.

REDACCION Y ADMINISTRACION

Calle de Santo Domingo, 1, bajo

Teléfono número 117

Imprenta LA ECONOMICA

SANTO DOMINGO, NUM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO.

ANUNCIOS

Comunicados, Esquelas de defunción y Reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

EL SENOR

Don Leopoldo G. Alas y Ureña

Falleció el 13 de Junio de 1901

R. I. P.

Su viuda, hijos, hermanos y demás parientes y amigos

Suplican a V. le encomiende a Dios en sus oraciones.

1901 -- 13 de Junio -- 1902

Un año transcurrió desde el día triste en que la noticia de la muerte del eminente maestro acongojaba nuestro corazón.

Ingratos por demás seríamos si al llegar este día de doloroso recuerdo no consagráramos a la memoria veneranda de D. Leopoldo Alas, el humilde homenaje que la escasez de nuestros medios nos permite.

En las ingratas labores del periodismo, él había de ser algo así como nuestro jefe intelectual, como el guía generoso que había de ilustrarnos con las luces de su grande espíritu, si la muerte traidora no le arrebatara tan prematuramente.

¿Qué menos ha de hacer EL PROGRESO que dedicar a su inolvidable y llorado amigo esta página, como testimonio de cariño y gratitud imperecederos?

LA REDACCION.

Las últimas cuartillas de Alas

Destinada a La Publicidad, de Barcelona, había empezado a escribir Alas una de sus *Revistas mínimas*, que la muerte no le dejó terminar.

He aquí las últimas cuartillas del inolvidable maestro:

«Muy escasa, muy languida es nuestra vida literaria, si se atiende a su movimiento ordinario, si se estudian sus *Anales*. Temporadas hay en que parece que nadie piensa para nada en las letras; a no ser esos benévolutos principiantes que, llenos de fe... en lo venidero, se lanzan al piélago inmenso de la indiferencia universal en la pobre carbala de un tomito de versos, *libertarios* ó a la medida, ó en el fragil esquis de una novela, *ora* naturalista, *ora* simbólica... *ora* pornográfica.

La crítica tampoco rebulle. A esos novelistas no comprendidos les dan bombos los amigos. *Sainte Beuve* temporeros; y otras veces, las mas—esto va siendo lo más corriente y es lo más sencillo—se los dan ellos mismos. Y hemos progresado tanto en esto de la auto-crítica y del *auto-bombo*, que la costumbre es ya que el autor de uno de esos libros haga que le den un banquete sus entusiastas, que son sus íntimos y sus parientes. El banquete, claro, lo paga él.

Pero, aun con todos estos artificios, poco les dura la ilusión a los neófitos, y así, el número de los desengañados, y que huyen de la imprenta como gato escaldado del agua fría, es infinitamente superior.

CLARIN

¡CLARIN!

Para apreciar con acierto cuánto significa la pérdida de Leopoldo Alas, sería preciso conocer y reunir una suma de noticias y observaciones, tocantes a su persona y alcance de su acción social, que se escapan a la inmensa mayoría de las gentes; y sería, a la vez, preciso formarse cabal idea de la situación de nuestra pobre España en punto a cultura, a actividad fecunda, a virtudes cívicas, a caracteres independientes y honrados.

El monumento moral a *Clarín*, necesita estos dos pedestales.

Es seguro que muchos, muchísimos españoles, ni siquiera se dan cuenta del pseudónimo del gran escritor. Los medianamente avisados, quizá establezcan, por *eufonía*, cierto lejano parentesco entre el *Clarín* del juicio crítico y la trompeta del juicio final...

A no pocos les parecerá que Alas fue un hombre atrabiliario y osado, que pasó su vida gozándose en pegar palos ó paliques a diestro y siniestro, enviando la fama agena y fabricando la propia sobre el andamiaje del escandalo...

¿Serán contados, por ventura, los que se lo figuren tan enemigo de Dios como de los hombres... de letras?

¡Ah! los que le seruímos y admiramos en el aula, en la tribuna, en el periódico, en el libro, en el retiro del hogar, en las pláticas íntimas, en las expansiones juveniles, en los reprimidos sollozos de recónditas crisis, a te los males de la patria, ante las miserias sociales, ante divinos anhelos sin nombre y sin forma para el vulgo,—debíamos de esperar, para hablar de él, a que hubiera menos lágrimas en nuestros ojos y un poco más de Luz en los entendimientos y en las conciencias.

Aún es temprano.

Pero cuidemos de que no sea tarde.

F. DE ARAMBURU.

Clarín

La captación de la voluntad, de que ahora tanto se habla, es una enfermedad nacional. El uno por lo político, el otro por lo literario. Canovas y *Clarín* tuvieron captada la voluntad de España mucho tiempo; desaprovecharon su poder. O gastaron todas las energías que la naturaleza les diera en ejercerlo y sostenerlo. Mas, robable parece esto último. Pero si Canovas tuvo hasta poco antes de morir pulmones suficientes para que su voz de mando resonase por cima del chillar de las cornetas y del sonar de las campanas, y, si, hasta hace poco, no dejó *Clarín* de cubrir con las notas vibrantes de su cotidiana sátira las desahucaciones de unos y otros plumíferos, ahora qué! ¿Hacia esos dos huecos?

Los dos huecos serán más ó menos grandes, como ustedes gusten; pero puede afirmarse que huecos hay. Y casi casi puede asegurarse que no habrá quien los llene.

F. NAVARRO Y LEDESMA.

«La Lectura».—Septiembre de 1901

13 DE JUNIO

De la verdad eterno enamorado, como algo que es de Dios, tal fue tu vida, que, en empresas de amor con tu que...

Pronto rendiste el cuerpo desmedrado. Pero alienta tu espíritu esforzado en las puras regiones donde anida esa misma verdad tan requerida, a la que aquí viviste subyugado.

Al dejar este mundo mentiroso, un rumor agitó la España entera como en honra del sabio virtuoso; y ocurrió, por tu dicha, de manera que llegase al lugar de tu reposo la baba del reptil... ¡tu honra postrera!

J. QUEVEDO.

UN PENSADOR MENOS

Ha muerto un hombre bueno, enamorado de la belleza y de la verdad. El obrero ha caído en el surco. Desde él miraba las espirituales lejanías de nuevos y amplios horizontes. No satisfecho ya con la baja especulación crítica que concretaba en fórmulas sincretísticas el arte literario, más que como relación de signo y vida, como relación de pensamiento y signo, luchaba frente a frente con la duda sin provisionales arcos defensivos, temerario ante las acometidas de aquella, semejante al caballero español de quien Prescott habla, que en desafío singular alzó la visera para que su adversario tuviese donde asestar el golpe.

Lo que menos vale de *Clarín* es lo que éste expendía en la plaza pública. Lo precioso en el literato duplex era precisamente aquello a que no se ponía precio alguno; lo menos estimado; lo que mas se rechazó en el mercado de las ideas.

Si su ánimo de molestar a nadie, puedo asegurar que la obra de *Clarín* no ha sido entendida, con parecer corta y ser clara y ser bella. Se aplaudió en él más la cantidad que la calidad en el estudio de sus producciones. Leopoldo Alas apenas hubiera merecido elogios del snobismo periodístico y literario, si no hubiera escrito «La Regenta». Y, sin embargo, se puede prescindir de esta novela hermosa, y aun se hallarán en otros trabajos del escritor muestras elocuentísimas de claro talento, y estoy por decir de geniales atisbos.

No creo que es errar decir que este escritor es uno de los más trascendentes entre los pocos que aquí contamos. Vela *Clarín* la estética por la lente de la moral en amplio sentido; las relaciones armónicas entre lo externo y lo interno; el medio exterior y el medio interior entre que se dan todos los seres.

Su vuelta a Dios y al espíritu, en el prólogo de la traducción de *Trabajo* quedó consignada. En él afirma, como había dicho cuatro años antes, que las cuestiones sociales no pueden resolverse científicamente hoy por hoy. Rechaza el materialismo de Zola, y como el año 97 al pensar en Jesús, según

Oldenberg, el edonismo sensual, que acepta el autor de aquel libro.

Clarín había pensado más que había leído. De mucha complejidad mental, tenía abierto el espíritu a diversas ideas. No había fundido su copioso saber en unidad sistemática, a pesar de la filiación homogénea de todo su vario conceptismo. Temperamento mas dialéctico que metafísico, testimoniaba constantemente su amor al reposo matemático en los dominios mentales con una admiración sin límites al mas gran orador contemporáneo y al expositivo y crítico más profundo de la literatura histórica española. La febril inquietud de su razón no dejó especial sedimento de su ciencia. Así es que veía las ideas fuera de sí en eterno conflicto. Sólo en los últimos tiempos invadió su ser algo del espíritu de Tolstói; y al notar cómo las cigüeñas volaban a sus antiguos campamentos, él retornó a la religiosidad callada de un vago misticismo, que ponía en Dios, en el Dios hecho carne, la serena tranquilidad del alma dolorida.

José ROCAMORA

«Nuestro Tiempo», Julio de 1901.

RECUERDOS

La última vez que lo vimos fue en las conferencias del Ateneo de Madrid; y digan cuantos las oyeron si él que las pronunciaba era el *Clarín* venenoso de la leyenda, ó si por el contrario era el justo y recto pensador, el filósofo tranquilo, el profesor insinuante, el amable maestro, influido por esa dulzura que da a las almas honradas el equilibrado funcionamiento de las facultades, sin el impulso vertiginoso de las preferencias, los gustos, las aficciones y la pasión.

¿Cómo allí no se le tocaba la Marina, aquel era nuestro querido y llorado Leopoldo Alas!

H. GINER DE LOS RÍOS.

Alas pedagogo

Natural era que un profesor de las relevantes condiciones de Alas y que ejercía con verdadero y puro amor el apostolado social de la enseñanza, hubiera estudiado con su extraordinario poder intelectual, la naturaleza de la función educativa y más natural, si cabe, en quien por nativas aptitudes y por un concurso de circunstancias de todos conocidas fue publicista de los de mayores alicentos, que aprovechase cuantas ocasiones se le presentaran para comunicar con los demás el resultado de su concienzuda labor. Mucho ha escrito Alas así como al desgarrar acerca de la educación, de la instrucción, de la enseñanza con motivo de los mil y un proyectos y de las mil y una reformas de legisladores y ministros, pero acaso lo más y lo mejor de su pensamiento reservado quedó para sus alumnos allá en las hermosas intimidades de aquella cátedra solo comparable en la calidad de la labor con la del que tenemos por el primer maestro de España, de nuestro querido y respetable compañero D. Francisco Giner de los Ríos, promotor del fecundo mo-

vimiento pedagógico contemporáneo, único remedio capaz de evitar la caída de España en la sima de los pueblos incivilizados; reservada quedó también para los que hemos sido sus compañeros, mejor, sus hermanos en creencias, para quien guardaba lo más selecto de los frutos de su ingenio, que era mayor aunque el que se exteriorizaba en los trabajos para el público con ser tan grande. ¡Lástima que no hubieran podido conservarse en detalle, las luminosísimas observaciones, que hacía en los Claustros y en las juntas de Facultad; lástima que nuestra memoria no alcance a reproducir los exquisitos pensamientos que se le ocurrían en las conversaciones que casi a diario teníamos con él!

Discurriendo los que nos interesamos por deber y por inclinación en la enseñanza sobre cosa de tan gran valor para la existencia individual y social, interés sublimado por lo que a nuestra pobre España toca, si estamos todavía a tiempo de levantarla de su triste postración, siempre era él quien daba la nota adecuada y él quien insistía sobre la necesidad de partir del conocimiento pleno de la naturaleza humana, suprema armonía de cuerpo y espíritu, rica cuanto puede ser en propiedades, facultades y órganos que acusan la multiplicidad de fines interdependientes y perfectamente equilibrada en sus dos capitales manifestaciones: el individuo y la sociedad, ni superior, ni inferior en dignidad a cuanto existe, y en cuya convivencia realiza bajo Dios el fin supremo de la creación, como sobre base segura del sistema educativo, que respondiendo a su fin prepara al niño y al joven para la vida de humanidad que está llamado a realizar. ¡Cuántas veces anticipándose a lo que tenemos por fórmula más feliz de la educación moderna, como lo es sin duda la conclusión del Prospecto de las instituciones que el Dr. Lietz acaba de fundar en Haidinda cerca de Hildburghausen (Turingia) pensaba Alas que «la educación consiste en la formación de caracteres equilibrados é independientes, de espíritus capaces de un trabajo intenso en todas las esferas, práctica, científica, artística; de hombres sanos y robustos de cuerpo y de alma; de pensamiento claro, preciso y persistente, de sentimientos entusiastas, de voluntad enérgica y valerosa».

Ya Alas, en lo que podemos llamar el período de su preparación, había penetrado muy adentro en la doctrina de la ciencia, cosa que reputamos necesaria para darse cuenta clara de su enseñanza. Buena prueba de ello la tenemos en el razonamiento del plan y del método seguido en el Programa de la Economía política y Estadística presentado para actuar en las oposiciones a la cátedra de esta asignatura, vacante en la Universidad de Salamanca. En él desenvuelve magistralmente el concepto del método y da una idea acabada del plan y de sus maneras, y al ocuparse en la didáctica demuestra sus profundos conocimientos en la materia.

Pero donde aparece netamente su pensamiento acerca de la instrucción, de la educación, de la enseñanza, si bien desgraciadamente con las limitaciones que la índole del trabajo le impusieron, es en el memorable discurso de apertura antes citado.

En efecto, al comienzo de tan notable oración inaugural, envuelta en el elogio fúnebre de un joven estudiante que fué ornamento de la Universidad

ovetense, está la profesión de fe pedagógica de Leopoldo Alas, más para completada, por lo gráfica y lo completa. «Partidario, yo, dice, como varios de mis compañeros, de que nuestra enseñanza, sea, ante todo una amistad, un lazo espiritual, una corriente de ideas, y también de afecto, que vaya el profesor al discípulo y vuelva al profesor y jamás se reduzca a un puro mecanismo, cuya única fuerza motriz sea la autoridad cayendo de lo alto; partidario más de seguir hábitos de reflexión que de enseñar una ciencia, que acaso yo no tenga, quería dar en esta mi primera oración académica una muestra del trabajo de micidad, y para ello había invitado a García Paz, a fin de que me ayudase en el esfuerzo de resumir, recordándolas, algunas lecciones; que juntos habíamos estudiado al principio del curso, al examinar, según mi costumbre, los caracteres generales de nuestra labor escolar y sus antecedentes.»

ADOLFO A. BUYLLA.

Para la biografía de Alas

Leopoldo Alas, el pensador genial, el trabajador infatigable, que supo inmortalizar el pseudónimo de *Clarín*, no fue nada, de lo que las gentes suelen anotar como indicaciones de jerarquía. Tenía al morir 49 años,—pues había nacido en Zamora el 25 de Abril de 1852—había escrito más de veinte volúmenes, y colaborado en casi todos los periódicos y revistas españolas, y no era Alas académico de ninguna Academia, ni lucía—¿cómo había de lucir? sería absurdo dado su carácter—ninguna de esas distinciones que las gentes suelen envanecerse. Mas, a pesar de haber militado Alas en la política, de haber hecho a su manera política, unido siempre por lazo personalísimo de admiración sincera y desinteresada de artista, al insignie Castelar, mientras vivió éste, no fue ni senador, ni diputado a Cortes, ni siquiera diputado provincial, cosa esta que nada de particular tendría en un país más culto y más rico en hombres, que el nuestro, pero extraña aquí donde la política no puede prescindir de ninguna fuerza intelectual, aunque no sea más que para disimular con el brillo de cierto nombre, su real mezquindad y pequeñez.

Pero Alas, se parecía en esto algo al maestro a quien más respetaba y quería, y que mas ha influido en la formación de su pensamiento, a Giner; había de la política, es decir, de ser político a la manera corriente, político de acción, de partido, con etiqueta fija. Sobre todo, le repugnaba la idea de *medrar* por la política, y le aterraba pensar en la hipótesis de vivir dependiendo de los vaivenes y habilidades, no siempre claras, desde el punto de vista del deber moral, de los políticos de oficio.

Por eso todo lo que Alas consintió ser en política fue... concejal. Los dos fuimos, juntos, concejales republicanos de nuestro Ayuntamiento. Toda la actividad de Leopoldo, la absorbía la literatura y la filosofía. Y esto fue Alas; un literato, un filósofo, un artista soberano; todo en una pieza y de cuerpo entero. Claro se ve en sus libros. *La Regenta*, que alguien considera como la novela de mas intención y de mas substancia del siglo XIX en España, digna de Flaubert como obra de Arte, es libro que no podría escribir un simple literato. Es tanto obra de un espíritu filosófico, como de un artista consumado. Ni un solo *Palique*, ni una sola *Revista Minima*, ni un solo cuento de Alas, podría citarse que no refleje una intención moral, que no exprese una idea, que no revele una preocupación honda, del alma, que no haga, en fin, pensar en algo de lo que constituye el patrimonio ideal, la reserva metafísica de la humanidad que lucha y que se eleva con la lucha.

Por otro lado, cuando Alas filosofaba en su cátedra, en las conferencias del Ateneo, o en los cursos y conferencias de *Extensión Universitaria*, y nos hablaba, lleno de unción, con recogimiento místico, como en un templo, de Dios, su preocupación más persistente, de la otra vida, de lo inefable, de lo absoluto, de las cosas tristes de la humanidad dolida, de las esperanzas de salvación, lo hacía de una manera tan hermosa, poniendo tanto de su alma, en su palabra premiosa, pero persuasiva, sincera y elocuente, dominada siempre por el amor a Dios y al prójimo, y con ironía contra los necios y fatigazos contra los torpes y los malos, que subyugaba. ¡Jamás he oído hablar a nadie al gran público, de las cosas más delicadas, exquisitas y difíciles, como a nuestro Alas!

Y luego, Leopoldo, era un carácter, era un hombre, un gran altruista, dispuesto siempre a romper una lanza por lo bueno, y dispuesto además a servir al prójimo desvalido.

Eso lo sabemos bien, los que hemos tenido la dicha de vivir a su lado, aprendiendo con él ser trabajadores y desinteresados. Su labor por el pueblo, por el obrero y por el estudiante en Oviedo, labor poco conocida en España, fue de las mas fecundas y grandes...

ADOLFO POSADA.

FRAGMENTOS DE UN ARTICULO

Difícilmente podrían comprender la vida que Alas hacía en el verano los habitantes de *Velusta*, que todo el invierno lo veían ir desde su casa a la Universidad y desde la Universidad al Casino, o al paseo urbano del Campo de San Francisco o al mas urbano y monótono todavía de Cimadevilla al anochecer, que tan admirablemente supo retratar en *La Regenta*. Mas sin interesarse por todas las cosas de la madre tierra; sin fecundarla unas veces con el

trabajo de sus manos y otras con la dirección del trabajo ajeno, ¿hubiera podido escribir *Doña Berla*, *Adiós Cordera*, y tantas otras obras que revelan como sentía la naturaleza, como se asimilaba sus bellezas y como sabía luego traducirlas en páginas de hermosura incomparable y, para mi gusto, por nadie superadas?

Amaba, sí a la naturaleza. De su contacto con ella nacieron esas obras: en Guimarán escribió *Teresa*; de nombres de sitios próximos a Guimarán esta llena *Doña Berla*; recuerdos de Guimarán hay a docenas en los *Cuentos Morales*, *El Cura de Vericuelo*, *Borona*, *Viaje redondo*, *La Trampa*...

Nada envidiaba tanto él, por tantos títulos digno de noble envidia, como las excursiones que los amigos hacían y de que siempre le dabamos noticia. ¡Con cuanto gusto nos hubiera acompañado en los saludables paseos a las altas mesetas, a los empinados riscos o a los risueños valles!... ¡Nunca pudo! Sa enfermedad que amargó sus mejores días y acabó por matarlo cuando menos los esperábamos, le impedía madrugar, le inhabilitaba para gozar de la vida. Solo se desquitaba en el verano, sobre todo cuando lo pasaba en la aldea.

Tres semanas antes de morir, se había mudado a una casa cuyo mayor encanto era para él una magnífica magnolia bajo la cual se imaginaba transportado a Guimarán. La última vez que yo le vi, despidiéndose para un breve viaje a cuya vuelta había de encontrar el inmenso vacío de su ausencia eterna, me hablaba del propósito de cultivar aquí su jardín como lo hacía allá. Había adquirido los instrumentos necesarios y pensaba servirse de ellos muchas veces.

¡Pobre amigo! ¡Qué poco pudo gozar de aquellas rosas y de aquellas magnolias! ¡Cuán pronto había de rendir su tributo a la tierra cuya belleza admiró y amó como todas las bellezas!

ANICETO SELA.

LA ORIGINALIDAD

Leopoldo Alas

(De un estudio)

Aun dura, entre los amigos, y discípulos y admiradores de Leopoldo Alas, el estupor producido por la inesperada y prematura muerte del insigne catedrático. A pesar de los muchos resquemones que levantó su crítica y de la explosión inhumana de algunos rencores mezquinos, la voz general ha sido de duelo por la pérdida sufrida y de aplauso a la obra de *Clarín*, reconociendo el inmenso y beneficioso influjo que ejerció sobre la cultura literaria y filosófica de varias generaciones...

Desde los primeros tiempos de *Clarín* se advierte la complejidad intelectual de su espíritu. En los *Solos* se ve bien la obra entera futura de Leopoldo Alas, obra que hay que considerar en todas sus partes para no formar una idea inexacta de ella. De este modo se apreciará el íntimo enlace de los escritos de Alas y se comprenderá el por qué de su indiscutible superioridad sobre la mayoría de los literatos españoles del siglo XIX.

Como muchos de ellos, tenía Alas condiciones naturales excelentes: ingenio, intuición poderosa, gracia y donaire castizos, fantasía y un exquisito buen gusto, afinado por lecturas variadas y selectas. Pero excedió a casi todos en originalidad de pensamiento, en franqueza y honda independencia que, ni era fingida y superficial (como la de algunos que se esfuerzan en ser extravagantes para que el mundo se fije en ellos), ni obedecía a sentimientos de orgullo, que conducen a una libertad desarreglada, completamente caprichosa. *Clarín*, que era muy sugestionable en la vida social, en el terreno de las relaciones amistosas (por lo cual se llevó muchos chascos), lo era poquísimo en la ciencia y el arte. Nunca perdió su personalidad, y por ello veía más adentro que los otros. Las sorpresas de su crítica responden a esta preciosa cualidad, que fue, sin duda, la más característica de todas las de Alas, porque se advierte en todas las manifestaciones de su inteligencia.

RAFAEL ALTAMIRA

Hace un año

Dos ideas que repugnan a mi cerebro y lo atormentan con la insistencia dolorosa de una pesadilla son, la de tiempo y la de muerte. No han bastado a explicarme la primera todas las teorías de Kant, Spencer y Guyau, ni me consuelan de la segunda los mitos más o menos generosos que tratan de presentarnos, como equívocas promesas infantiles, las excelencias de una dudosa vida futura.

Hace un año que ha muerto Leopoldo Alas, nuestro D. Leopoldo. Dicen, que hace un año; yo no sé, no atino a explicarme lo que es un año. A mí se me antoja que ha sido ayer, hoy mismo. Aun creo ver los despojos de aquel gran espíritu, del más grande tal vez de

cuantos han influido en mi alma, en esta pobre alma, que llora todavía su orfandad espiritual. ¡También las almas tienen misteriosas afinidades y parentescos!

Se ha muerto, no cabe duda. Y hace un año que se ha muerto. «En la naturaleza nada se pierde ni se crea» ha dicho Lavoissier. La materia se transforma, no se aniquila. Las flores en la sepultura del hombre bueno y sabio, del varón justo, crecen lozanas e insolentes, brillantes y aromáticas, alimentadas por su cuerpo. Pero ¿y el espíritu? Quizá se albergue impalpable y sutil en el caliz de alguna flor, de la madre-selva que medita en el bosque, del laurel rosa que acaricia la frente de la gloria, de la violeta que evapora su alma en sugestivos efluvios voluptuosos; quizá flote en el ambiente de los recién-ditos prados de Asturias, acariciando el lomo sedoso y rubio de alguna vaca matrona, de alguna cordera indolente y maternal; quizá se haya confundido, abismado en la única y universal substancia de la naturaleza madre, ubérrima y las floraciones intelectuales se convierten en floraciones verdaderas y fructíferas, eternas y periódicas, que perduren a través de eso que se llama el tiempo y de la muerte.

RAMÓN PÉREZ DE AYALA.

A CLARIN

Se llena de tristeza mi alma al pensar que al dejar de existir, mi nombre se perderá en el olvido.

Yo aporté a la humanidad mi sinceridad y buena fe, prenda de poco valer que adorna a muchos de mis correligionarios. En cambio tú, además de la sinceridad y buena fe, has aportado enseñanzas y dado ejemplo de tu moralidad, demostrando a esta España un desinterés grande, cualidad que eleva a quien como tú cultivó la ciencia para mostrar la verdad y marcar el camino recto de la justicia. Por esta razón, te recordaremos siempre con gratitud.

H. FEITO.

ECOS DE LA PROVINCIA

CUDILLERO.—Por la benemérita ha sido detenido Ramón Martínez López, de 42 años de edad, vecino del pueblo de Riego de Abajo, como presunto autor de las lesiones causadas a Dionisia Suárez, de la misma vecindad.

CASO.—Por hallarles pescando con garrafas en el sitio llamado «Las Llanas» del río Nalón fueron detenidos por la guardia civil los vecinos del pueblo de Coballos, Narciso Martínez y Bernaldo Calvo García, habiéndoseles ocupado dos kilos de truchas.

NAVA.—En la noche del 9 del actual fracturaron la puerta y vidriera del escaparate de la confitería de Vicente Argüelles Menéndez, establecida en la Villa de Nava, y según manifestación del mismo, le robaron por valor de unas siete pesetas en dulces y trescientas en metálico.

A pesar de las pesquisas practicadas por la Guardia civil, hasta la fecha no han sido habidos los autores del robo.

INFUESTO.—Se halla vacante la plaza de médico titular de Villamayor, en el concejo de Piloña, dotada con el haber anual de 1.404,49 pesetas; la cual se proveerá por concurso por un periodo de 4 años.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes debidamente documentadas al alcalde presidente de dicho Ayuntamiento en el plazo de 30 días, a contar desde la publicación del anuncio en el *Boletín oficial*.

EL ENTREGO.—Para la primera quincena del próximo mes de Julio, se halla concertado, el enlace de la bella y simpática Srta. D.^a Luzdivina Pendas de la Vega, con el joven y digno empleado de la Sociedad Duro y Felguera en el grupo del Sotón, D. José Iglesia, cuyo enlace se efectuará en la iglesia de San Andrés de Linare.

Les adelantamos nuestra enhorabuena, deseándoles toda clase de felicidades y una eterna luna de miel.

Subastas

El día 5 de Julio próximo tendrá lugar en las Consistoriales de Colunga, la segunda subasta de un coto de caza en el puerto Sueve, tasado en 750 pesetas.

El mismo día se verificará en las Con-

sistoriales de Amieva, la segunda subasta de los pastos sobrantes en el puerto de Carombo, bajo el tipo de 540 ptas.

El mismo día se celebrará en las Consistoriales de Aller, la segunda subasta de los pastos sobrantes en el monte denominado Braña de San Isidro, valorados en 500 ptas.

El día 7 de Julio próximo, tendrá lugar en las Consistoriales de Caso, la segunda subasta de los pastos sobrantes en el monte Neona, tasados en 275 pesetas.

El mismo día y en el Ayuntamiento de Parres, se celebrará la subasta de un coto de caza concedido en el puerto de Sueve, bajo el tipo de 750 ptas.

El día 21 de Julio próximo se verificará en las Consistoriales de Sobrescobio, la subasta de 14 metros cúbicos de madera de haya concedidos en los montes de «Colmillera, Isorno y Llaimo» valorados en 58 ptas.

Oviedo

La subasta de Consumos

Ayer se efectuó en la Administración de Contribuciones de esta provincia y simultáneamente en la de Madrid, la subasta del arriendo en venta libre de todas las especies de Consumos, en esta capital, por un periodo de cinco años y medio.

El tipo de subasta era el de 865.055,70 pesetas anuales; y el pliego mas ventajoso, entre los diez que se presentaron fué el de los Sres. Orta Limón, a quienes se les concedió el arriendo provisionalmente en la cantidad de 927.000 pesetas, o sean 41.944,30 más que el tipo de subasta.

Ahora se persuadirán los señores de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento y los concejales que les siguen, del error en que estaban al no querer encabezarse con el Estado. Este resulta ganancioso en algunos miles de pesetas anuales y el Ayuntamiento se pierde unos 20.000 duros y además queda atado de pies y manos para rebajar los derechos en ciertos artículos muy necesarios.

Afortunadamente los Sres. Orta Limón, dejaron en Oviedo gratos recuerdos de su gestión en el arriendo de Consumos, y es de esperar que no desmentirán en este caso la bondad de su historia en este difícilísimo ramo.

Pero la torpeza de los concejales que intervinieron en el asunto no puede estar más de manifiesto.

Una desgracia

Como a las cinco y media de la tarde de ayer, un niño de siete años de edad, llamado Angel Viejo, correteaba por la Puerta Nueva Alta, donde habitan sus padres, llevando en la boca un silbato de caña.

Entretenido con el juguete, tropezó y cayó, introduciéndosele el silbato en la garganta, en tal forma, que se le hacía casi imposible la respiración.

Condujosele a la Casa de Socorro, a donde llegó casi asfixiado; por lo cual el médico de guardia Sr. Pumares avisó a dos de sus compañeros para proceder inmediatamente a la operación de la traqueotomía, único medio de evitar la asfixia y por consiguiente la muerte del desgraciado niño.

Practicada la operación con excelente resultado, fué conducido al Hospital provincial, donde continúa relativamente aliviado, si bien la gravedad no desaparecerá en tanto no sea extraído el cuerpo extraño que, según opinión de algunos facultativos, debe hallarse alojado sobre el glotis, dificultando grandemente el funcionamiento de la laringe.

La Sociedad general de empleados de Oviedo, que cada día adquiere mayor importancia, así por el mayor número de socios como por la cuidadosa atención que presta al cumplimiento de los fines que presidieron a su creación, ha quedado instalada en la calle de Uria núm. 12, 2.ª a donde se trasladó recientemente con objeto de proporcionar a las asociados las mayores comodidades que la mejora del local les permitiera disfrutar.

Estos progresos son una prueba más de que el espíritu de asociación se va desarrollando en Oviedo, en consonancia con el crecimiento de la población y las necesidades de la vida moderna. Felicitamos de nuevo a la simpática Sociedad por sus adelantos y a la Junta directiva por su acierto.

El día 10 de Julio próximo, a las 12 de la mañana, tendrá lugar en el Jur-

gado de primera instancia de esta ciudad, la subasta de varios bienes procedentes de embargo, sirviendo de tipo la cantidad de 6 751 pesetas.

Se ha remitido a la Junta Central de Derechos pasivos del Magisterio el expediente incoado por doña Josefa Arbesa Álvarez, en solicitud de pensión, como viuda de D. Carlos Fanja Pantiga, maestro que fué de Beadones, en este concejo.

La Dirección general de Correos ha creado en esta provincia la plaza de conductor de la correspondencia de Pola de Somiedo a Aguino, Cores, Genesoso y Cibeja, con la retribución de 500 pesetas anuales.

Se ha disminuido a cien pesetas anuales la retribución de doscientas que en la actualidad tiene asignadas el cartero de Cibeja, relevándole de la obligación de recoger en Cangas de Tineo la correspondencia.

También se rebajó a cien pesetas la retribución de 300 que disfrutaba el cartero de Genesoso (Cangas de Tineo) relevándole de recoger la correspondencia en Cibeja.

En el sorteo celebrado el día 10 han sido premiados los siguientes billetes expendidos en las Administraciones de esta provincia.

Oviedo núm. 1.—Con 800 ptas. el número 928

Idem núm. 2.—Id., id., id. 6010
Idem núm. 3.—Id., id., id., 13811
Idem núm. 4.—Id., id., id., 13093
Gijón núm. 1.—Id., id., id. 64
Idem núm. 2.—Id., id., id., 3911
Idem núm. 3.—Id., id., id., 922 y 4030
Idem núm. 4.—Id., id., id., 1534

El Cav. Luigi Merlini, profesor con título de esgrima y gimnasia y maestro de los señores oficiales del regimiento del Príncipe, se ofrece a los aficionados de esta capital para dar tres lecciones semanales los días lunes, miércoles y viernes de 3 a 7 de la tarde, en la calle de las Dueñas núm. 2. A domicilio de 12 a tres.

Vacunación en el concejo de Langreo

Se vacunará directamente de la ternera en dicho concejo, por el personal del Instituto de vacunación de Oviedo en la forma siguiente:

El miércoles 18 del actual, en Sama.
El jueves 19 en la Felguera y
El viernes 20 en Cuaño.

La vacunación se efectuará en el local escuela de cada distrito de «nueve» a «doce» de la mañana y de «tres» a «cinco» de la tarde.

Relojes de oro a precios sin competencia.

Waltham, Longines, Omega, Repeticiones y cronómetros.

Joyería, Platería y Relojería.

Juan Serrano y Compañía

Cimadevilla, 2

La Dirección general de Clases pasivas ha concedido:

A D. Fernando López Pérez, primer teniente de voluntarios movilizados, el retiro definitivo de 56,25 ptas. mensuales.

A D. Marcelino Muñoz Gonzales, segundo teniente de voluntarios movilizados, el haber mensual de 48,75 pesetas en concepto de retiro definitivo.

A D. Gerardo Suárez Alvarez, segundo teniente de id., id. la misma pensión que el anterior por igual concepto.

A D. Pedro Otero Somoano, segundo teniente de id., id. la misma pensión, y
A D. José M.º Toyos Ruiz, primer teniente de id., id. la pensión mensual de 56,25 pesetas.

Hoy se harán pruebas del alumbrado eléctrico en algunas dependencias de Hospital manicomio.

Dentro de pocos días quedará terminada la instalación, que dicho sea en honor de la verdad, está muy bien hecha y servirá para acreditar si ya no lo estuviera, a la Sociedad «Electra Asturiana».

Ha presentado la renuncia de alcalde de barrio D. Ramón F. Cortés.

Caja de Depósitos

D. Julio Vallause, 166 ptas.
» Celestino Morilla, 129
» Eugenio Carrizo, 4.099,15
El mismo, 4.060,95
D. Francisco Aza, 68,75
» Atturo Bertrand, 150

Julio Bertrand, 180 65
Ramón Martínez, 406,60

Academia provincial de Bellas Artes de Oviedo

Alumnos que han obtenido premio en las clases de música:
Solfeo.—Canto coral.—Primera sección.—Doña María Prieto, premio.—D. José M. Faes Canella, accésit.
Segunda sección.—Doña Carmen Álvarez Laviada, premio.—Doña Marcelina Fernández, accésit.
Tercera sección.—Doña María Jacinto Hernández, premio.—Doña Luisa Ortiz Carriles, accésit.
Cuarta sección.—Doña Rosita Núñez Álvarez, premio.
Piano.—Primera sección.—Doña Enriqueta Cifuentes Vallina, premio.—Doña Angeles Velasco Gutiérrez, accésit.
Tercera sección.—Doña Juana Goy Lorenzana, premio.—D. Eduardo Grossi Hevia, accésit.
Quinta sección.—Doña Adela González del Valle, premio extraordinario.
Violín.—Tercera sección.—D. Ignacio Díaz Fernández, premio.

Registro civil

Ayer se hicieron las inscripciones siguientes:
Nacimientos, 10.
Defunciones, 5.

Sociedad anónima

«Avilés Industrial»

ANUNCIO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en sesión celebrada en el día de hoy, acordó repartir a cuenta de beneficios realizados veinte pesetas líquidas por acción.

Los señores accionistas pueden efectuar el cobro de este dividendo activo en la Caja de la Sociedad contra entrega del cupón núm. 1 y a partir del día 10 del actual.

Avilés y Junio 7 de 1909.—Los directores gerentes, Maribona hermanos.

Para los reumatismos, gota y afecciones del estómago, debe usarse el BICARONATO DE SODA QUÍMICAMENTE PURO del farmacéutico Torres Muñoz. Pídale en farmacias y al autor San Marcos, 11, Madrid. Cajas de 5, 1 y 0,50 pesetas.

Por ser superior al ácido bórico y al bórato sódico como antiséptico, debe usarse siempre para la higiene el Borisól del farmacéutico Torres Muñoz. Pídale en farmacias y al autor San Marcos, 11, Madrid. Cajas 2,25.

El dolor de cabeza, neuralgias y jaquecas desaparecen en cinco minutos con la «Hemicrina» del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 3 pesetas, por 3,50 el autor. Puerta del Sol, 6. Madrid.

La Activa

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS
Rúa, 8, entresuelo

Información Telegráfica

J. de Alvaré y Compañía
BANQUEROS

Cotizaciones del 11 de Junio de 1909
FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Interior.	72,05
Banco España.	474,00
Banco Hispano Americano	100,50
Tabacaleras	390,50
por 100 Amortizable.	91,75

CAMBIOS

Londres, vista.	34,45
Paris, vista, dinero.	30,95

ORO

Alfoncino.	36,50
Onzas	37,50
Isabelino	42,00

VALORES INDUSTRIALES

F. C. de Infiesto. 1.ª serie	111,00
2.ª	111,00
3.ª	100,00
Avilesina de Navegación	000,00
Duro Felguera.	000,00
Banco de Gijón	138,50
Banco Asturiano	000,00
F. C. Vasco Asturiano	00,00
Navierra Vasco Asturiana	00,00
Explosivos	255,00
Crédito Industrial Gijónés.	00,00
Aurora.	67,00
Minas de Carreño	00,00
Polar	119,00

VALORES LOCALES

Obligaciones Diputación. 5 %.	100,00
Idem Ayuntamiento, 4 por 100.	90,00
Id. Fab. de Mieres, 5 por 100.	101,00
Idem C.ª Asturias, 5 por 100.	100,00

DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL

Declaraciones de Weyler

Madrid 12

El periódico parisién «Francais» publica una interview con el general Weyler en la que éste hace declaraciones de suma trascendencia para la política española.

Según dicho periódico el ministro de la Guerra declaró que está de completo acuerdo con Canalejas y que si se quedó formando parte del Gobierno, fué solamente por no crear dificultades a los ocho días de jurar el rey.

Añadió Weyler que consentirá que pase el verano sin que el Parlamento se abra, pero exigirá que las Cortes reanuden sus tareas al regresar el rey del verano.

Confesó que no tiene fe alguna en las reformas que los ministros actuales prometen introducir en los servicios públicos; pero si pasara el verano sin que se cumplan las promesas hechas al país, adoptará la actitud que le parezca conveniente, que desde luego será muy distinta de la por él observada hasta ahora.

Además, en dicha interview se le atribuyen estas é semejantes palabras:

«Soy muy avanzado y de ningún modo se me debe considerar enemigo de la República; pero creo imposible su implantación en España por las profundas divisiones que separan a los más prestigiosos hombres que la defienden. Soy democrata acérrimo y pienso que las reformas políticas, económicas y sociales que el país necesita pueden hacerse todavía sin acudir a la revolución.

Conmigo, añadió, la tranquilidad pública está asegurada y esto sabiendo bien los carlistas más significados, algunos de los cuales declararon recientemente que me conocían demasiado para arriesgarse en aventuras harto peligrosas para ellos.

Madrid 12

Las anteriores declaraciones de Weyler son comentadísimas y han producido gran marejada entre los políticos.

Los conservadores dicen, que un ministro no puede declarar que no es enemigo de la República, sin que preceda a tal declaración la dimisión del cargo.

Los carlistas se burlan de lo dicho por Weyler en la parte que les afecta calificándolo de fanfarronada.

Por último los moretistas le censuran porque quiere aparecer como el único y más poderoso sostén del Gobierno.

Madrid 12

El ministro de la Gobernación, se niega a facilitar datos respecto a las Asociaciones inscritas esperando para hacerlo el que se le envíen los de algunas provincias que aún faltan.

Ha llegado a Alicante el Sr. Canalejas, al que esperaba en la estación inmenso gentío que le vitoreó.

La mayor parte de los comercios se cerraron, presentando la ciudad el aspecto de los días de fiesta.

En las estaciones era recibido a los acuerdos de la Marsellesa y se oyeron vivas a la República.

Madrid 12

Dicen de San Sebastián que a doce millas del puerto zozobró una lancha tripulada por siete hombres.

Estos lucharon con las olas durante catorce horas y cuando ya habían perdido las esperanzas de salvarse, fueron recogidos exánimes por otras lanchas que acudieron a auxiliarlos.

Madrid 12

Telegrafían de Colonia (Alemania) que el principal accionista del Banco, que en aquella ciudad, ha sido víctima de un desgraciado accidente.

Viajaba en automóvil, cuando sin que pudiera evitarlo, chocó contra un carro que se hallaba atravesado en el camino.

De resultas de la violencia del choque, fué despedido del vehículo a tan larga distancia, que al caer se produjo la fractura del cráneo, lo que le ocasionó la muerte.

Madrid 12

Puede darse como por terminada la huelga de Zaragoza.

Ha marchado a encargarse del mando del «Carlos V.» el subsecretario del ministerio de Marina.

Se asegura que volverá a ser nombrado Gobernador del Banco de España, el Sr. Gullón.

Dicen de Alicante que Canalejas fué acompañado por la multitud hasta el Ayuntamiento, desde uno de cuyos balcones, pronunció un elocuentísimo discurso de gracias.

Madrid 12

Ha marchado a Barcelona el ministro de Instrucción Pública, con el objeto de presidir el entierro de Verdader.

Un inmenso gentío guarda celo para lograr ver el cadáver del esclavido poeta.

Se gestiona el cierre de los comercios.

El día del entierro aparecerá enlutado el alumbrado público de Barcelona.

Madrid 12

En la conferencia que celebraron el ministro de Hacienda y el Gobernador interino del Banco, se han resuelto los detalles para la ejecución del empréstito.

Se firmó el contrato entre el Tesoro y el Banco, conviniéndose en realizar la suscripción y hacer un prorratio entre los que verifiquen el pago en metálico, incluso los que se suscriban con 500 pesetas.

Madrid 12

El general Weyler ha negado que sea cierto la interview que publica el periódico «Francais» y la califica de pura novela.

A pesar de esta negativa la mayoría de los políticos, incluso los ministeriales creen que no solo es cierto el hecho de la celebración del interview sino que las declaraciones en ella contenidas son reflejo de la actitud y manera de pensar del ministro de la Guerra.

ROSON

Gran café de Madrid-Oviedo

Se precisan un camarero y un mozo de billar con buenas referencias y prácticos en sus respectivas ocupaciones.

Helados

En la lechería La Modernista, Alta mirano 9, se servirán desde el domingo 15 los siguientes:

Mantecados, vainilla, barquillos rellenos, fresa, café, leche y limón.

Se hacen de encargo y se sirven a domicilio, quesos helados, biscuit glacé, mont nevée y toda clase de helados finos.

Se vende hielo a 0,25 ptas. kilo.

CAFE OVIEDO

24, Uría, 24.

Helados de varias clases desde las doce y media en adelante y la renombrada horchata de chufas.

NOTA.—Se reciben encargos para bodas, banquetes y bautizos.

ALMACEN DE CARBON

DE
Santa Susana

Cribado y galleta superior a 1,55 y 1,45 pesetas quintal, respectivamente. Por toneladas: cribado, 32 pesetas, galleta, 30 idem.

Se ruega presencien el peso.

SERVICIO A DOMICILIO

Café del Pasaje

HELADOS

En este acreditado café se sirven desde hoy las siguientes clases:

Mantecado

Fresa

Crema de café

Leche

Limón

(Nota) se reciben encargos de las clases que se deseen.

TRASPASO

Se hace por no poder atenderlo su dueño, de una tienda de comestibles y bebidas.

En la administración de este periódico 6—(3-t)

Enfermedades

de los ojos

C. MARTINEZ SANCHEZ

Médico oculista

Consulta diaria de 10 a 1, calle de Almirante, 6.

Martes y viernes de 2 a 5, recibirá en consulta el oculista de Gijón doctor Ruiz de Azagra.

Se necesita

oficial y aprendiz en la sastrería del comercio

AL SAN LUIS

HOTEL TRANNOY

Visitar esta casa en el ramo de pastelería francesa en donde encontrará el

público amplio salón para tomar las once y meriendas, también se reciben encargos a cualquier hora, y se sirven a domicilio, a precios sin competencia

BAÑOS DE FUENTESANTA

BUYERES DE NAVA

PROVINCIA DE OVIEDO

Médico Director:

D. ARTURO A. BULLA

Temporada oficial: 15 de Junio a 15 de Septiembre

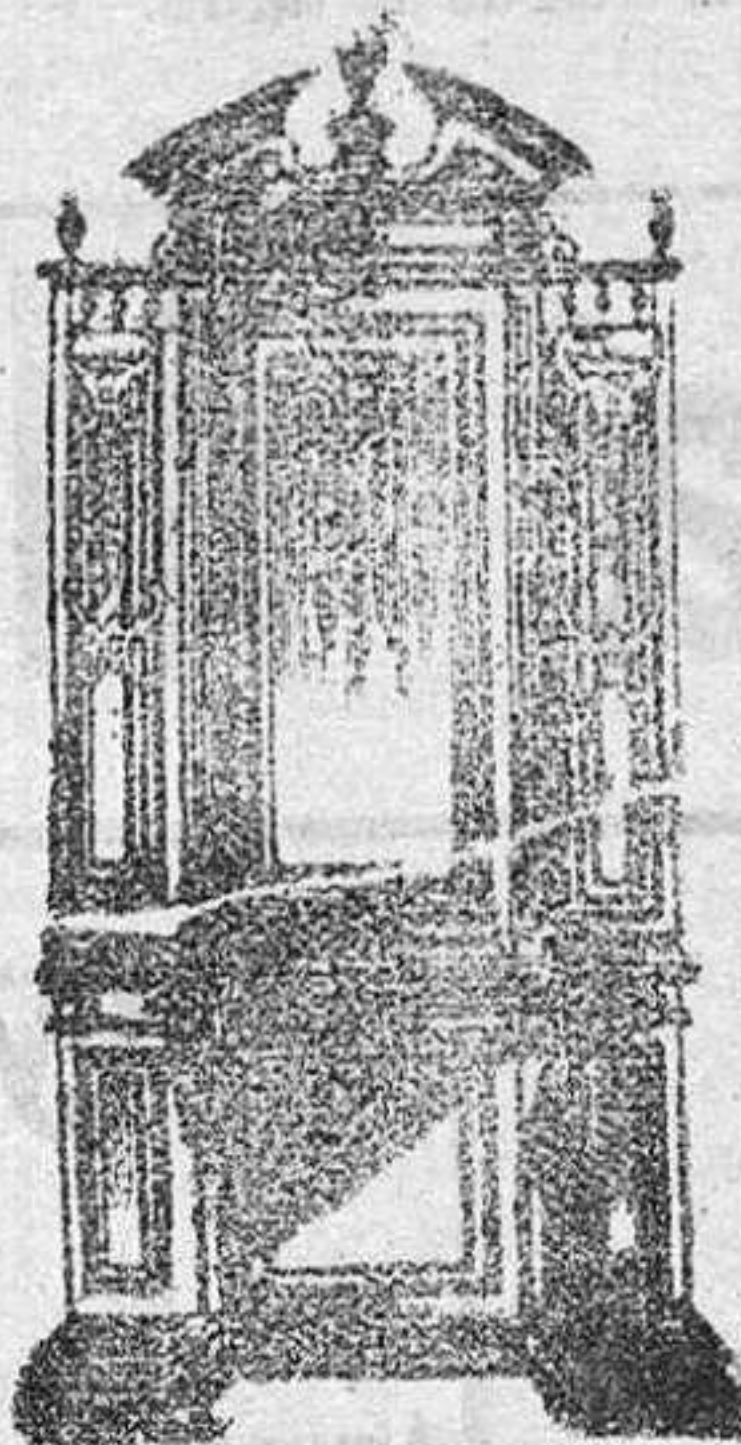
Aguas sulfuradas cálcicas de 35° y sulfatoferruginosas arsenicales de 25°, y eficaces en las enfermedades cutáneas, catarrales, anemias, neurastenia, dispepsias, atónicas, escrofulismo, convalecencias lentas etc.

Precios de la fonda: 8 pesetas primera y 5,50 pesetas en segunda.

Hay estación telegráfica en Nava.

Para mas detalles, dirigirse al administrador.

1.ª prenta LA ECONOMICA



La Gran Bretaña

Talleres de construcción de muebles de ebanistería, tapicería y sillería

Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: Uría, núm. 16

GIJON: Corrida, 58—AVILES: Cámara, 31

Es la casa que presenta más surtido en toda clase de muebles y la única que vende al mismo precio para todos.

La Unión y el Fénix Español



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

SUBDIRECTOR DE ASTURIAS

EDMUNDO LACAZETTE

RUA, 5.-OVIEDO.

Agencias en todos los concejos

33 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

LA POLAR

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Capital social. 100 millones de pesetas.

Depósitos de garantía, cincuenta id. id.

Administrador Depositario el Banco de Bilbao

Comparando su capital con el de las demás Compañías de seguros sin englobar, más a cobrar como otras hacen para abultar sus cifras colocan a la LA POLAR por encima de todas ellas.

Esta Sociedad exclusivamente Española asegura contra el incendio el rayo, la explosión de gas, de la dinamita y de los aparatos de vapor y de la pérdida de los alquileres en caso de siniestros.

RAMOS DE INCENDIOS Y VALORES
Sud-directores en Asturias Sres. Vda. de T. González y León
SAN FRANCISCO, 22.—OVIEDO.



L'UNION

Compañía Anónima de seguros contra Incendios

FUNDADA EN 1828

Establecida en PARIS en su palacio

9, Place Vendome

Reconocida en España por Real Orden y sometida a su legislación

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1902

Capital social.	10.000.00
Reservas.	11.950.873
Primas a recibir.	84.885.663

Total de Garantías. Fcos. 106.836.536

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1900

Fcos. 18.913.654.010

Siniestros pagados desde el origen de la Compañía

Fcos. 252.000.000

L'UNION asegura, contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas acetileno y de hulla, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles é inmuebles; garantiza también a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta y tres años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Para todo cuanto se refiera a los asuntos de esta subdirección de Oviedo, dirigirse José Hévía, subdirector.—

La Estrella

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Seguros marítimos y contra incendios

Capital social diez millones de pesetas

Valores depositados en garantía, doce id. id.

Administración en Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

